

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Avanço

Proprietário, Director e Administrador

MANUEL DAMIÃO

Editor

António da Costa Pinto

Redacção, Administração e Oficinas
Rua «Bom do Castelo» — Telef. 0990
Quinta de Loureiro — CACIA

Sucessor de José Marques Damão
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Redactor principal
Manitas Massano

PRODUZIR

— necessidade imperiosa

PENSAMENTO

Ninguém se perde por ser firme. Mas há quem se perca por ser teimoso.

GERARD CONSTANT

MUITA gente deve ter ficado encantada ao ler a notícia segundo a qual, daqui a cerca de cem anos, deixará de haver pessoas com fome no mundo. Para os corações bondosos, a notícia é enternecedora, pois alivia-nos de um peso chamado problema de consciência. A outros, a boa nova tê-lo-á deixado indiferentes: aqueles que vivem a cultivar (e podem) o discutível exercício de atafalhar o estômago. A alguns, cândidamente ingénuos, a história terá parecido um exagero, pois esta de haver ainda no mundo criaturas de Deus a quem mingua uma côdea é coisa em que até custa a crer. Sobretudo, tendo em conta o formidável desenvolvimento técnico e científico dos nossos dias. Mas a verdade é que há ainda largas manchas popula-

cionais em estado de subnutrição. Dizem-no as estatísticas e pode verificá-lo quem se der ao trabalho de abrir um pouco os olhos para as colas do mundo.

Pois a tal notícia dizia apenas que, no ano de 2070, a Terra será capaz de alimentar uma população de 36 mil milhões de pessoas, e de as alimentar bem. A afirmação está contida num artigo acerca do futuro dos recursos mundiais publicado pela revista da Organização das Nações Unidas para a Alimentação e a Agricultura (F. A. O.). O autor, Walter H. Pawley, escreve que tudo dependerá de duas razões tecnológicas de primeira importância: o aproveitamento dos vastos territórios da bacia amazónica e da África Equatorial e uma irrigação aumentada pela dessalinização da água do mar e

sua bombagem a longas distâncias — obras que serão possíveis daqui a cem anos.

Na verdade, não nos custa a acreditar que tudo isto seja possível e venha a ser realidade. A seguir à guerra mundial, o Mundo estava com cerca de quatro mil milhões de pessoas. Hoje deve ter um pouco mais e daqui a cem anos não repugna aceitar que atinja os 36 mil milhões. A não se conseguir aproveitar os desertos, os grandes espaços da América do Sul e da África, o homem não terá outro recurso senão deixar-se morrer, ir para a solução da selecção da espécie, através

do «controle» da natalidade, ou escolher a antropofagia. Claro que nada disto será necessário porque todos sabemos os recursos de que dispõe e mais disporá no futuro a técnica e a ciência.

A nós, portugueses, a notícia interessa-nos. Além de sermos um país que está ainda em desenvolvimento, temos vastos territórios e fabulosos recursos em África. Isso pode querer dizer que, se trabalharmos, se aproveitarmos as potencialidades das nossas terras, contribuiremos em muito para o progresso do Mundo e para a própria sobrevivência da raça.

ECOS & NOTÍCIAS

Galardoado o escritor Geraldo Bessa Victor

Foi distinguido, no Concurso organizado pela Revista «Prisma» de Luanda, entre dezasseis obras concorrentes, com o «Prémio Literário Maria José Abranços da Mota Veiga» o escritor Geraldo Bessa Victor, com o seu livro «Quinjango, no Folclore Angolense».

Poeta, contista e ensaísta de sólida cultura e funda sensibilidade, Geraldo Bessa Victor, talvez um dos mais importantes escritores de Angola da década de 40, já galardoado com o «Prémio Camilo Pessanha» Instituído pela Agência Geral do Ultramar, vê, desta forma, confirmado o apreço pelos seus méritos que o alcançaram a uma posição de justo relevo na Literatura contemporânea portuguesa, aliás, testemunhados pela inclusão do seu nome em várias antologias de poesia africana de hoje.

«Passe a palavra...»

Do nosso amigo e assinante sr. Sérgio de Oliveira Ramos, digníssimo sub-gerente da Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência de Aveiro, recebemos uma elogiosa carta em termos que nos devanecemos, corroborando o que sob o título «Passe a palavra...» escrevemos em 17 de Julho último.

Muito gratos pela deferência.

Viagem lunar

Os americanos continuam em primeiro lugar na campanha das viagens à «Lua».

No dia 8 do corrente, a cápsula de comando da «Apollo 15» saiu das águas do Oceano Pacífico às 21.46, hora de Lisboa, trazendo muitas amostras da constituição daquele satélite, que os sábios vão observar e estudar para progresso da Ciência.

Scott, Irwin e Worden são os nomes dos três astronautas que acabam de cometer a tão admirável proeza.

Novas viagens e novos astronautas seguirão para a Lua.

A sr.ª Dr.ª Miquelina Limpo Serra, dos Serviços de Saúde de Angola, agradecendo a condecoração com que foi agraciada pelo Sr. Presidente da República, pela sua acção na detecção do surto de febre amarela que, no princípio deste ano se registou em Luanda.

Nota da Semana

Na hora de meditar

Nunca neste cantinho do nosso jornal tivemos ensejo de fazer referência às qualidades de qualquer livro, que pelo seu valor merecesse um elogio especial.

Quebramos desta vez o costume, não por objectivos publicitários, mas porque a leitura do livro que assim nos obriga a uma especial referência, nos sugere um rol de reflexões oportunas e de certo modo elucidas do comportamento bizarro do homem, quanto visto e apreciado no lugar hierarquizológico que desempenha na sociedade.

É um livro a todos os títulos recomendável, e, sendo arauto duma nova ciência — a hierarquizologia —, tem simultaneamente o contão de nos levar a reconsiderar sobre determinados comportamentos humanos, até agora inexplicáveis e a despertar em nós um processo de auto-análise.

O livro, para além dos esclarecimentos que presta, permite a todo o homem uma possibilidade de revisão daquilo a que se pode chamar «competência» — a «sua» competência.

Como todo o homem, em maior ou menor grau, se julga sempre com um valor que realmente não condiz com a realidade dos factos, por defeito ou por excesso, é natural que quase todos vamos encontrar, num ou noutro caso, um motivo de reflexão que nos permita compreender certas aberrações de «competência», tanto nos outros como em nós próprios.

Principalmente, o livro é aconselhável a quem, por complexos de superioridade, de poder ou de êxito, se julga senhor absoluto da vida e, por esse facto, se julga a coberto de toda e qualquer falência.

O «Princípio de Peter» — assim se chama o livro — é um compêndio de sabedoria que deve ser lido na hora de meditar, se é que ainda há o hábito de meditar.

Bartolomeu Conde

Uma médica de Angola

agraciada pela sua acção na detenção do surto de febre amarela que se registou em Luanda

Em reconhecimento da notável acção que desenvolveu na detecção do surto de febre amarela que, no princípio do ano corrente, se registou em Luanda, foi alvo de significativa homenagem, no Palácio do Governo Geral de Angola, a médica do Quadro de Saúde daquela Província, sr.ª Dr.ª Miquelina Limpo Serra.

A cerimónia assistiram além de numerosas individualidades de destaque e muitas senhoras, os sr. coronel Rebocho Vaz, Governador Geral; Secretários-Geral e de Saúde, director dos Serviços de Saúde e muitos médicos.

Ao entregar a distinta médica as insígnias da Ordem do Império, com que foi agraciada pelo Sr. Presidente da República, o sr. coronel Rebocho Vaz proferiu um breve discurso em que pôs em evidência a relevante acção desempenhada pela sr.ª Dr.ª Miquelina Limpo Serra, e no qual, a certo passo, afirmou:

«E se foi possível executar uma operação relâmpago exemplar, sanadora e profiláctica, que só merece louvores pelo que significou de compreensão humana através da integração de esforços de entidades públicas e privadas, é também verdade que só foi efectuada, fundamentalmente, porque se identificou a causa do mal que estava na origem desse surto epidémico.

E, nessa determinação, V. Ex.ª desempenhou papel primordial, pois foi o seu poder de análise, espírito científico, persistência intelectual e bem justificada proeza profissional, que alertaram os responsáveis pela Saúde Pública em Angola.

Talvez seja legítimo afirmar,

que milhares de vidas foram poupadas apenas porque V. Ex.ª esteve, no momento próprio, à altura da gravidade da situação que se viveu.»

Em seguida, o chefe da Província fez a imposição da mercê honorífica à sr.ª Dr.ª Miquelina Limpo Serra que, no final agradeceu em palavras simples, manifestando o seu propósito de procurar continuar a bem servir.



JEAN

CABELEIREIRO

Rua José Estêvão, 29 - 1.ª - Telef. 28710 - AVEIRO
(Pórcima da «Casa Campos»)

FOR AVEIRO

Pela Junta Autónoma do Porto de Aveiro

Navegação

Entraram no porto de Aveiro, durante o mês de Julho findo, 31 navios com uma tonalidade de arqueação bruta total de 22 929 TAB, correspondendo 11 795 TAB para 13 navios de bandeira portuguesa e 11 134 TAB para 18 navios de bandeiras estrangeiras. Ter-se-á atingido, assim, o total de 212 navios entrados durante os sete primeiros meses deste ano (média de 30 navios por mês) para um total de 160 389 TAB.

Mercadorias

O total de mercadorias movimentadas no porto de Aveiro no mês de Julho terá sido de 28 861 toneladas, correspondendo 9 852 toneladas a mercadorias entradas e 9 009 toneladas a mercadorias saídas.

Com este movimento ter-se-á atingido, até 31 de Julho findo, o montante de 129 814 toneladas.

Rendimento do pescado

Durante o mês de Julho, no porto de pesca costeira movimentou-se pescado no valor global de 4 033 855\$00, distribuído por 2 583 844\$00 para o peixe das arcações costeiras, 1 109 651\$00 para o peixe das traineiras e 340 360\$00 para o peixe da pesca artesanal.

O montante do rendimento do pescado fresco, no porto de pesca costeira, durante estes 7 meses do ano, cifrar-se-á em 21 296 207\$00, ou seja, o correspondente a um acréscimo de cerca de 37%, em relação a igual período do ano passado.

Para este aumento, o peixe do arrasto costeiro contribuiu com uma percentagem de cerca de 60%, muito embora se tenha verificado um acréscimo relativo muito importante no movimento do peixe do artesanato (120%) e do peixe das traineiras (53%).

Diversas notícias

Visita de estudantes ultramarinos

Terminou o programa de intercâmbio ultramarino das visitas à cidade de Aveiro, com a visita de 36 alunos das Escolas Industriais de Angola, Moçambique, Guiné, Cabo Verde, S. Tomé e Príncipe, Micau e Timor. Estes estudantes eram acompanhados pelo sr. Dr. António Rodrigues, professor da Escola Técnica de Lourenço Marques.

Integram as suas visitas com a recepção na Casa da Mocidade Portuguesa, onde lhes deram as boas-vindas o dirigente sr. Eng.º António Pascoal e o presidente da juventude aveirense, António Daniel.

Mais tarde, estiveram nas instalações da Comissão Municipal de Turismo, onde foram obsequiados com uma sessão de projecção de um belo conjunto de dispositivos que permitem estabelecer uma ideia prévia da cidade e de toda a vasta zona de que é o centro administrativo e de irradição. O sr. Diamantino Moreira, responsável por aquele departamento de Turismo, fez os devidos comentários, pelo que

os visitantes puderam constatar as potencialidades turísticas e económicas da cidade e da região. Daqui, seguiram para a Metalurgia Castel. Foram recebidos pelo sr. Dr. Alvaro Calé, visitando de demoradamente as instalações fabris. Aos brindes, o director comercial, Dr. Calé, teve consideráveis apreciações acerca das relações económicas que deve haver entre a Metrópole e o Ultramar. Agradeceu o sr. Dr. António Rodrigues, que fez votos para que em Moçambique fosse instalado um complexo fabril, similar ao que acabavam de visitar.

Encerramento das Verbenas com o III Concurso dos Vestidos de Chita

Encerram-se no domingo, dia 29, as Verbenas de 1971, com um festival nocturno em que colaboram o conjunto António Maíra, a artista Juca Santomé, e a jovem vedeta de músicas ligeiras Maria António, com o «III Concurso dos Vestidos de Chita».

Para este concurso, que é organizado pela Comissão Municipal de Turismo, foram instituídos prémios que vão de um frigorífico, a fogões de gás, estufas, a um desfrizador, ou de simples presenças. E à concorrência - simpática, elita pelo público, será atribuída a «Taça Bongata», da firma patrocinadora.

Passeio fluvial do Recreio Artístico

Como nos anos anteriores, a Sociedade Recreio Artístico levou a efeito no último domingo o tradicional passeio fluvial à mata de S. Jacinto, dedicado aos seus associados e familiares.

O embarque efectuou-se no Canal Central, em cinco barcos saqueiros, que depois, seguiram atrelados a um rebocador, rã abaixo, até à Mata de S. Jacinto. Aqui, os participantes no passeio, de acordo com as suas preferências, passaram um dia, depois solteiro e ameno, divertindo-se, quer na Ria, quer em terra, em bailaricos e outros entretenimentos, não faltando a costumada eleição das Rainhas dos barcos do «passeio».

O regresso efectuou-se ao declinar da tarde, com desembarque também no Canal Central, deixando o passeio as mais agradáveis recordações.

Ponte da Dubadoura

Finda a armação de ferro para o respectivo arco, os trabalhos de construção da nova ponte da Dubadoura tomaram esta semana um mais vivo incremento, procedendo uma brigada de operários mais numerosas — como a circunstância requer — ao enchimento

SALÃO AMÉRICA

Rua Luís de Camões, 19
Telef. 91269 - CACIA

A proprietária - cabeleleira Emília Martins, previne as suas Ex.ªs Clientes de que nos meses de Agosto e Setembro, às terças e quartas-feiras, não presta os seus serviços por motivo de férias, agradecendo a visita nos outros dias.

TOTOBOLA NOVA ÉPOCA

Instala em 12 de Setembro

A 11.ª época de concursos do Totobola começa a 12 de Setembro próximo, juntamente com os Campeonatos Nacionais de futebol da 1ª e 2ª Divisões. Para o concurso inaugural, foram já escolhidos os seguintes jogos:

- Porto-Parense
- Belenenses-Sporting
- C.U.F.-Académica
- Setúbal-Tirsense
- Quimarães-Boavista
- Alba-Espinho
- Ouveia-Penafiel
- União Lamas-Riopele
- Torriense-União Tomar
- Oriental-Montijo
- Sesimbra-Olhaneense
- Torres Novas-Tramagal
- Sintrense-Peniche

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 26 do corrente:

- 1.º prémio 48968
- 2.º " 14910
- 3.º " 89728

Padaria, mercearia e Doçaria

Trespasa-se em Paços de Brandão, no melhor local e com boa clientela. Tem garagem. Lugar da Igreja - Telef. 967196. Recabem-se propostas.

com cimento. Esta fase da obra deverá ficar concluída até ao fim do corrente mês.

Motonáutica

Nas provas internacionais de modalidade, realizadas em La Coruña (Espanha), classificou-se em 2.º lugar o aveirense Carlos Mendes (Filho), pelo que o felicitemos bem como seus pais, o sr. Carlos Marques Mendes, proprietário do estabelecimento de modas e perfumarias «Svy» e presidente do Grémio de Comércio de Aveiro, e de sua esposa sr.ª D. Maria Luísa França Marques Mendes.

Condenação de um larápico

Em audiência de processo arreacional, presidida pelo sr. Dr. António de Pinho, conservador do Registo Civil e juiz substituto, foi julgado o servente de pedreiro António Lourenço Lemos Barbosa, de 18 anos, morador na povoação suburbana de Aradas, sob a arguição de, em Junho passado, ter assaltado a carpintaria da firma Amarel & Joaquim, em Vilafranca, arredores desta cidade, e ter furtado e enterrado uma máquina de escrever, que embriuhara num caseco também ali roubado.

O réu, que já há tempos condenado com uma pena suspensa, por dois anos — ainda não completados —, e dado que era, assim relacante, foi condenado em 92 dias de prisão — 23 dias de multa a 30\$00, 650\$00 de indemnização à firma lesada e nos mínimos de procuradoria e de imposto de justiça.

FARMÁCIA AVEIRENSE

(Antiga M. Calado)

Dir.ª Técnica e Proprietária

M. Fernanda Mourão (Andrade)

PERFUMARIA

CINTAS E MEIAS MEDICINAIS

Análises e Tratamentos de Vinhos

Telef. 24888 - Apartado 180

Rua de Coimbra, 13 = AVEIRO

COMBOIOS EM CACIA

Horário em vigor desde 23-5-1971

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,43 Semi-directo de Lisboa cor.	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramuei	6,55 Tramuei
8,04 Tramuei	7,41 Tramuei
8,41 Tramuei	8,46 Tramuei
11,24 Tramuei	11,02 Semi-directo para Lisboa
12,59 Tramuei	11,38 Tramuei
15,11 Tramuei	14,03 Tramuei
16,20 Semi-directo vindo de Lisboa	16,09 Automotora para Lisboa
18,31 Tramuei	16,54 Tramuei
19,39 Tramuei	18,55 Tramuei
21,25 Tramuei cor.	20,25 Tramuei
	21,51 Tramuei

Os comboios das 6,55, 8,46 e 14,03 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,25 e 21,51, terminam em Aveiro; e o das 18,55, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,12 Rápido	10,29 Foguete
17,21 Foguete	15,27 Foguete
22,37 Foguete	19,47 Rápido

Festival Popular

No campo de jogos da Celulose

Hoje, dia 28, pelas 22 horas

abrilantado pelo conjunto «The Tex's» da Cozinha da Nizaté

Bufete — Caldo Verde Sardinha assada; — Vinho, etc.

Promovido pelo C.A.T. da Companhia Portuguesa de Celulose

Baile em Cacica

Na Esplanada do

CAFÉ TRANSMONTANO

Domingo, dia 29, pelas 21,30 h.

abrilantado por um excelente conjunto musical «The Pop Men»

Moradias

Vende-se um bloco de 3 moradias acabadas de construir, com amplas divisões, garagem e quintal. Próximo da F.A.P., na Póvoa do Paço (Cacia). Preço 500 contos.

Tratar com A. M. Figueiredo - Avenida Salazar, 54 1/c - Telefone 23409 - Aveiro.

Padaria

Trespasa-se na Curia, com boa cozedura e habitação anexa. Legalizada com dois fornos. Dirigir a Alexandre Ferreira Tavares - Padaria Popular - Curia.

Vivenda

Vende-se em Cacica, em bom local da Rua da República - Estrada de Aveiro.

Tem quintal com árvores de fruto pouco e instalação de água. Informa-se neste jornal.

Agradecimento

António Tavares Vieira

A sua família, na impossibilidade de o fazer directamente, por desconhecimento de endereços, vem por este meio e de uma forma geral agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que se dignaram encorporar no funeral do seu ente querido, não esquecendo os numerosos amigos que se deslocaram proposadamente a esta vila para esse fim e por qualquer modo lhes apresentarem condolências e outras provas de conforto e amizade.

Ílavo, 26 de Agosto de 1971

De Esgueira

Não haverá festa? — Estamos já no fim do mês de Agosto e até à data ainda não há comissão formada para levar a efeito as tradicionais festas em honra de Nossa Senhora do Rosário, que aqui se costumam realizar no terceiro domingo de Setembro. Será possível não haver festa este ano?

Falecimento. — Faleceu em Lisboa, com 82 anos de idade, no estado de solteiro, a nossa conterrânea sr.ª Filomena de Jesus Neves, tia dos nossos amigos sr. Fernando, Alberto e Vasco Neves da Silva e da sr.ª Elvira Neves Mónica, casada com o sr. José Bolaia Mónica.

O seu funeral realizou-se para o cemitério de Benfica, daquela cidade.

A toda a família enlutada os nossos sentidos pêsames.

Passo. — Já tomou posse no cargo de director da Casa do Sagrado Coração local o sr. Padre Sérgio Filipe, a quem apresentamos os nossos cumprimentos.

Doente. — Tem estado muito doente a sr.ª D. Carmela Guerra. Desejamos-lhe as melhores.

Vendem-se

as seguintes propriedades que eram de José Dias Capela:

- Um pinhal no Facho.
- Um pinhal no Choral.
- Um pinhal na Ribeira.
- Uma terra na Alenteira.
- Uma terra no Caval.
- Uma terra na Volta.
- Uma terra no Cabeço.

Quem pretender dirija-se a Altino Nunes de Pinho - Rua do Cabeço - Angeja.

Vende-se

Terreno livreado, com a área de 10.000 m2, pouco de rega com motor eléctrico e vinha em volta, na Quinta da Clementina, no Paço.

Tratar com A. M. Figueiredo - Avenida Salazar, 54 1/c - Telefone 23409 - Aveiro.



CASAMENTO

Rapaz solteiro, de 20 anos de idade, com actividade no Canadá, deseja corresponder-se, para fins matrimoniais, com menina de bons sentimentos de 18 a 25 anos. Pede-se o envio de foto, sem a qual não será correspondida, sendo devolvida no caso de não interessar.

Resposta a José Alberto de Oliveira
164 DEERWOOD
PHOMPSON — MANITÓBA
CANADA

De Angeja

Associação de Instrução e Recreio Angejense

Banda de Música

A nossa Banda segue hoje para Pegarinhos (Aljô), onde amanhã, dia 29, tomará parte nas festas de Nossa Senhora dos Afflitos, a exemplo de há 8 anos. Boa viagem e feliz êxito.

Festas do Espírito Santo. — A Comissão das festas do Espírito Santo desta freguesia vai publicar no próximo número deste jornal as devidas contas, que apresentaram uma receita de 30.812\$50 e uma despesa de 8.194\$50, revertendo o saldo de 22.618\$00 a favor das obras levadas a efeito na capela da invocação.

A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33
Telef. 91254 — CACIA

RAPIDEZ

Servirem-se por si próprios e com rapidez é uma vantagem de todos os Ex.ºs Clientes

De Sarrazola

Festas ao S. Bartolomeu. — O nosso lugar entrou em festa em honra do padroeiro S. Bartolomeu, com o seguinte programa:

H:je, dia 28 — Ao romper da manhã, uma salva de 21 tiros anunciará o início dos festejos; das 10 horas até ao anoitecer, um grupo de «Zés Peralras» percorrerá as ruas de Sarrazola, Cacia, Quinta do Loureiro e Vilarinho.

Amanhã, 29 (domingo) — Ao amanhecer será lançada nova salva de 21 tiros; às 7,30 horas, serão esperadas, na Estrada Nacional, em Cacia, as Bandas Nova de Fermentelos e de S. Tiago (Silvalde — Espinho), que ali romperão a tocar em direcção a Sarrazola, percorrendo em seguida as ruas deste lugar; às 11,30 horas, Missa Solene e grande instrumental e sermão por um distinto orador; às 15,30 horas, sairá a Majestosa Procissão pelo itinerário de costume, com a incorporação das referidas Bandas e da Fanfara dos Bombeiros Voluntários de Estarreja; das 18 às 21 horas, arraial da tarde com as mesmas Bandas; e das 22 até à hora regulamentar, arraial nocturno, com concerto pelas referidas Bandas Nova de Fermentelos e de Silvalde, ornamentações, iluminações e sessões de fogo de artifício, fornecido por dois pirotécnicos.

E na segunda-feira, dia 30 — Ao romper do dia, nova salva de morteiros; às 9 horas, missa na capela pelo eterno descanso de todos os que fizeram parte de anteriores Comissões desta festa; em seguida, as duas Bandas percorrerão as ruas deste lugar, procedendo-se à tradicional reunião das devoções; das 18 horas até à noite e das 22 às 3 horas da madrugada, grandes arraiais com os conjuntos «Águeda Ritmos», de Águeda; e «Os Pavões», do Troviscal.

Durante os festejos actuará a Sonora Cruz, de Fermentelos.

ALUGA-SE

Casa moderna, em Sarrazola, junto à Casa do Povo, com água quente e fria.

Trata Armando do Carmo Tavares, em Sarrazola.

Mercearia e vinhos

Trespasse-se no Olho de Água (Esgueira — Aveiro), com casa de habitação.

Tratar pelo telef. 22896.

ENCERDORA CACIENSE

de
ALFREDO MOREIRA

Executa todo o trabalho concernente à sua arte
Rua da Alvariza — CACIA

Trespasa-se

Só pelo valor dos Móveis e Utensílios e a Mercadoria paga pelo preço de factura

Grande Estabelecimento Comercial

de Fazendas, Malhas de Lã e Algodão, Mercarias, Louças, Vinhos, Miudezas, etc.

Casa muito antiga e muito bem afreguezada

Por motivo do seu proprietário ter de se ausentar

Informa esta Redacção

VENDEM-SE

Lotes de terreno na Rua Amadeu do Vale, em Cacia, com plano de urbanização aprovado, para construção de um ou dois pisos.

Informa pelo telef. 24036 ou 91254

De Taboeira

Falecimento. — No dia 26 faleceu neste lugar a sr.ª D. Rosa Rodrigues Machado, de 88 anos, viúva do saudoso Jaime Rodrigues Machado e mãe do sr. Dr. Jaime Rodrigues Machado, director da Estação de Fomento Pesquário de Aveiro, casado com a sr.ª D. Maria Augusta da Condição Ribeiro Machado.

No próximo número nos referiremos ao seu funeral.

A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

De Frossos

Falecimentos. — No dia 16 do corrente, faleceu no Hospital de Aveiro o sr. Alberto das Neves Bandeira, de 85 anos, natural de Angeja, casado com a sr.ª Maria Matias Onofre Bandeira, desta freguesia.

O extinto viera de França há 3 semanas com sua esposa e dois filhos, em gozo de férias, e tencionava regressar no dia 27 àquele país, onde estava há 8 anos.

Os seus restos mortais foram trasladados em auto-fúnebre para a sua casa desta freguesia, de onde saiu o funeral no dia seguinte, pelas 19 horas, com grande acompanhamento e a encorpoação do nosso rev. pároco, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 9 bouquets e coroas pela família e pessoas amigas.

Tratou do funeral a Agência da Viúva de Manuel Simões Dias, de Angeja.

— E no Hospital de Santa Maria, em Lisboa, faleceu no dia 18 do corrente a menina Marília da Condição Rodrigues Gonçalves, de 5 anos, filha do sr. Dinis Rodrigues Gonçalves e de sua esposa sr.ª Rosa Dias da Condição Rodrigues.

Os seus restos mortais foram trasladados em auto-fúnebre, no dia 20, para casa de seus pais nesta freguesia, de onde saiu o funeral às 19,30 horas, com grande acompanhamento de crianças e pessoas adultas.

Foram-lhe oferecidos numerosos bouquets e ramos de flores. Às famílias enlutadas enviamos sentidas pêsames.

De Loure

Grandes festejos. — Com o programa que publicámos a semana passada, estão a realizar-se neste lugar os grandiosos festejos em honra de S. Bartolomeu e Santa Luzia, para assistir aos quais estão entre nós muitos conterrâneos disseminados pela Europa.

Vendem-se

Uma terra lavradia nas Rogadas de Cima e uma praia de junco na Balzeira.

Trata João Rocha, em Maladuzos — Aveiro.

Terreno para construção

Vende-se no centro do lugar da Quinta do Loureiro, com quintal nas traseiras.

Informa-se nesta redacção.

Padaria e Confeitaria

Trespasse-se em Espinho. Boa laboração e boas instalações.
Rua 18, n.º 953 e 957
Telefone 920127
Recebem-se propostas.

AUTOMÓVEL

Austin 1300, apenas com 6000 km. Venda-se por motivo de retirada. Informa José de Oliveira Santos — Frossos — Angeja.

OURO
JOIAS
PRATAS
RELÓCIOS
ÓCULOS

Comércio nos melhores

Ourivesaria Vilar

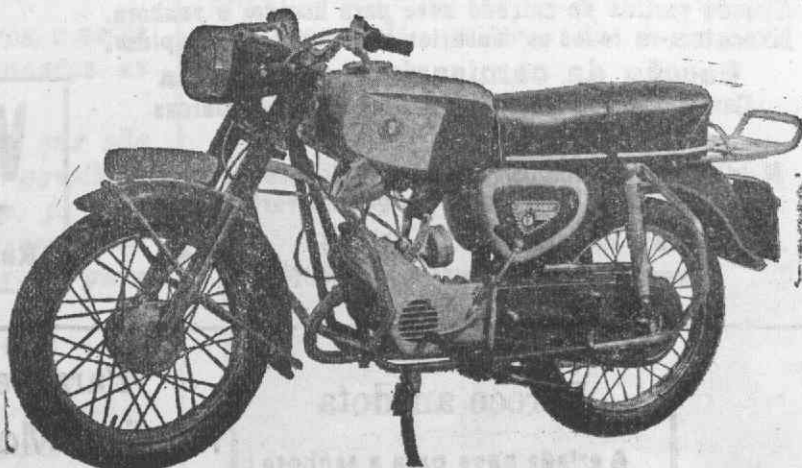
Rua José Estêvão, 59
e Mendes Leite, 7 e 9

AVIRO

(Um traço de Grândola de Lisboa)

MIRAGE

A mais bela, entre as mais belas motorizadas que circulam em estradas portuguesas.



FAMEL - ZÜNDAPP

O "SOL DA ESTRADA"

Carimbos de borracha
Aceitam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

P
R
E
C
O
P
O
P
U
L
A
R

Grande sortido

de
Tecidos finos
lisos e estampados

LANIFICIOS
para Homem e Senhora

Mobairs

Sempre assistidos em
Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS
GRAVATAS

Veste Pais
e Filhos

Preços
para
reserva

Rua Agostinho Pinheiro, 10

Telefone 2281 PFC

— AVIRO —

Mário Bismarck Soares
ADVOCADO

Rua de Crucifixo, 23-2.
Tel. 8780 - LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA
pela Escola Médica
ENFERMEIRA
pela Escola Dr. Ravara
(Atende a toda a hora)

Consultório:
Rua Lodo de Oliveira, 15 r/c
Tel. 8818 - LISBOA

Sapataria Balseiro

- de -
Abel da Silva Balseiro

Rua da República - CACIA
No antigo edifício dos Correios

Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança
a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



PORTO

RAINHA SANTA

O PORTO DE ELEIÇÃO!

RODRIGUES PINHO & Cª

TELEF. 39 00 73

VILA NOVA DE GAIA

Depósito (de Lãs para tricot
(e das Malhas «Aço»

ARMÉNIO

Preços especiais
para revendedores e Polímeros

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO

Tel. 28575 PFC



LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudos e Gabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÊRGIOS

Avenida Dr. Lourenço
Pólvora, 66

- Tel. 22228 -

AVEIRO

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor
sortido e os nossos melhores padrões

Seguros em todos os ramos

na **SOBERANA**

Agente em Cacia

MANUEL DAMIAO

Redacção de «Ecos de Cacia»

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

ELECTRO-RADIO

DE

J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

OFICINA DE CARPINTARIA E
MARCENARIA MECANICA

de
Manuel Marques Abreu Rua

Tel. 89178 - LOURE - S. João de Louro

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer
qualidade de madeira, para a construção civil
ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem
ao acréditado «HERPETOL»,
especialidade líquida valiosa
para as DOENÇAS DE PELE.

Prevê um imediato bem-
estar. Inúmeros atestados com-
provam a eficácia do precioso
HERPETOL para todas as doenças da pele:
ECZEMAS (húmido e seco), erostas, chagas,
erupções, mordeduras de insectos, etc. Cuidado
com as imitações! Até ao presente não há espe-
cialidade superior ao HERPETOL.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª

Rua da Prata, 237 - 1.º - LISBOA - 2



Agência de Viagens

Tel. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhete de Avião para Estudantes, com desconto
de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas - Excursões
Reservas de quartos em Hotéis - V.ª consulares
Embarques rápidos para África

Bicicleta

LINDOS MODELOS
para homem, senhora
e criança

Armando Crosco

Armasenistas - Importadores
R. de Crucifixo, 116 a 124
LISBOA - Tel. 327027



Empresa Industrial de Tintas, L.ª

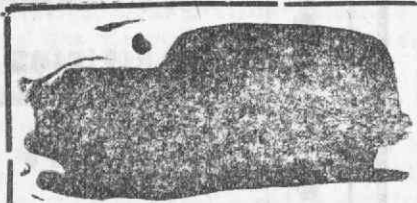
Escritório e Fábrica R. da Cassalheira, 33 - LISBOA
Telefone 826638

Agente no Norte do País **Orlherme M. Coelho**
RUA DA VITORIA, 56 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de
impressão em cores e preto; massas para velas e vernizes
tipo-litográficos 163

Agência Funerária Capela

de **AMÉRICO DIAS CAPELA**



Auto-Pâncreas da Luxo com lugares

Traslada-
ções para
todos os
cemitérios
do País

Rua Visconde de Almeida de Eça, 35 a 39

Correios e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14
AVEIRO Telefone permanente 22384 ESGUEIRA

Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama - CACIA - Tel. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria
Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobilias completas, móveis avulso, louças de esmalte,
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ**
com o inimitável sistema «PRONTO»

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS
JOGAS - OURO
PRATAS - RELÓGIOS

Tel. 221193

Rua Conselheiro Luís de Magalhães - AVEIRO

"CONSTRUTORA"

de **ANTÓNIO FRANCISCO NEVO**

Máquinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e apli-
cantes promotores, em limalite e fibrocimento, com adaptação
de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de
água de poços, líquidos de nitratos e artesanais

Execução de sua montagem em qualquer parte do País

Reparações e trabalhos garantidos

Esquadra 23 - Tel. 22229 - VERDEMILHO - AVEIRO

Parece anedota

A criada nova para a senhora:
— Minha senhora, não se po-
deria evitar que o vizinho do
lado este sempre com aquelas
cantigas indcentes?
— Sim?! Nunca o ouvi cantar
esses cantigas...
— E que ele não se canta:
assobia...

Para seu transporte

Prefira Motorizadas "Zündapp"

Original e Outras -- Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Cacia

António de Jesus Almeida (o Estraga)

Tudo para ciclismo na oficina - Rua Luís de Camões